

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE MANRESA, I CENTRE D'INFORMACIÓ DE TREBALLADORS ESTRANGERS PER ALS SERVEIS D'INSERCIÓ I AJUDA A L'ESTADA DELS IMMIGRANTS ESTRANGERS A LA CIUTAT DE MANRESA

Manresa,

21 JUL 2016

REUNITS

D'una part, l'Il·lm. Sr. Valentí Junyent i Torras, Alcalde-President de l'Ajuntament de Manresa.

I de l'altra, el Sr. Ghassan Saliba i Zeghondi, amb N.I.F. núm. 47.650.296-T, actuant en nom i representació, en la seva qualitat de President del Centre d'Informació per a Treballadors estrangers (CITE), domiciliada a Barcelona, carrer de Via Laietana, número 16 i amb C.I.F. número G-58540428.

Intervé el Sr. José Luis González Leal, secretari general de l'Ajuntament de Manresa, com a fedatari públic, segons preveu l'article 2. h) del Reial decret 1174/1987, de 18 de setembre, pel qual es regula el règim jurídic dels funcionaris d'Administració local amb habilitació de caràcter nacional.

Ambdues parts, en ús de les seves facultats

MANIFESTEN

I.- Que el Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers és una entitat sense ànim de lucre amb personalitat jurídica pròpia que té per finalitat proporcionar aquells serveis que faciliten l'estada i la inserció social d'immigrants estrangers a Catalunya.

II. Que el Centre d'Informació per a treballadors estrangers és una entitat d'àmbit català que ve treballant des de fa anys –amb reconeixement general i prestigi per la tasca realitzada- en tots els aspectes de documentació legal i suport a la població estrangera que viu al país així com la defensa dels drets personals i com a col·lectiu. El seu servei és gratuït i cobreix una important necessitat informativa i de suport legal. L'entitat ve col·laborant en el treball en xarxa a nivell de ciutat i del Programa d'Immigració.

III.- Per aquest any 2016 té previst la gestió d'una oficina amb la finalitat de proporcionar aquells serveis que faciliten l'estada i la inserció social dels immigrants estrangers a la ciutat de Manresa, essent el pressupost total per a la realització d'aquestes activitats de 12.000€, havent-se sol·licitat aquest Ajuntament, mitjançant petició de data 9 de febrer de 2016 i registre d'entrada núm. E2016010024 una subvenció per fer front a les despeses derivades de la realització d'aquestes activitats.

IV.- Des del Programa d'Acol·lida de l'Ajuntament i el Pla d'Actuació Municipal, és té definida la necessitat d'aproximar informació de diversa índole a la població immigrant que arriba a la ciutat o que potser fa més temps que hi és resident però continua amb



moltes mancances i dificultats per conèixer i arribar als recursos, serveis i prestacions de la societat manresana. Una de les necessitats específiques d'aquest col·lectiu és la de suport legal als tràmits de documentació personal i/o familiar que venen marcats per la legislació d'estrangeria, així com la defensa de drets fonamentals.

V. Que l'Ajuntament de Manresa reconeix la important tasca que realitza el Centre d'Informació per a treballadors estrangers i per aquest motiu s'elabora el present document com a instrument de treball conjunt i assoliment d'una corresponsabilitat en la satisfacció de l'interès general de la nostra ciutat i de l'optimització de les xarxes ciutadanes.

Les parts, reconeixent-se mútuament plena capacitat per aquest acte, i posades de mutu acord, formalitzen el present conveni segons els següents:

PACTES

Primer.- Objecte. És objecte d'aquest conveni regular l'atorgament a favor de l'entitat beneficiària d'una subvenció consignada nominativament al pressupost municipal de 9.000,00 €.

Aquesta subvenció es troba consignada a l'aplicació pressupostària 16.23135.48920 del pressupost municipal.

L'objecte de la subvenció és el Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers per a la gestió d'una oficina, que té per finalitat la de proporcionar aquells serveis que faciliten l'estada i la inserció social dels immigrants estrangers a la ciutat de Manresa.

Segon.- Obligacions de la beneficiària. L'atorgament de la subvenció queda subjecte al compliment del projecte. En conseqüència, el Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers es compromet a:

- a) Habilitar, al seu càrrec, un local suficient, als efectes de la seva utilització com a oficina d'atenció als immigrants.
- b) Encarregar-se del seu manteniment i administració.
- c) Contractar el personal que haurà de realitzar les tasques d'atenció als immigrants, així com la d'assessoria jurídica als mateixos.
- d) Tenir l'oficina oberta a l'atenció al públic un dia i un mínim de 4 hores a la setmana, facilitant l'horari i adreça a l'Ajuntament de Manresa als efectes d'informació als usuaris que ho necessitin. Unes altres 4 hores es dediquen a la gestió interna per acomplir el treball administratiu que precisa el servei. Així mateix es fa constar que un altre dia d'atenció al públic -amb el mateix total d'hores- està vinculat a la renovació del conveni anual amb Diputació a través de la xarxa OFIM.
- e) Oferir a través de l'oficina d'atenció als immigrants els següents serveis:
 - Tramitació de permisos de residència, treball i nacionalitat.
 - Servei d'acollida i informació als immigrants estrangers i derivació als serveis bàsics generals de l'Ajuntament de Manresa o altres a nivell de ciutat.
 - Ser vehicle de difusió de la cultura catalana entre els immigrants, i de la cultura d'origen d'aquests cap a la societat d'acollida.
 - Formar part del Consell Municipal d'Interculturalitat i Migracions, com a òrgan participatiu i de coordinació ciutadana, així com d'altres comissions de treball que es puguin crear.



- f) El Centre d'Informació per a treballadores estrangers (CITE) oferirà els serveis i atenció pactada a través d'aquest conveni de forma gratuïta als usuaris del mateix, i en cap cas es vincularan aquests serveis al pagament d'una quantitat determinada o bé a l'afiliació a cap entitat social i/o sindical.
- g) Garantir que dona compliment a l'obligació continguda a l'article 13.5 de la llei orgànica 1/1996, de 15 de gener, de protecció jurídica del menor. En conseqüència, formula declaració responsable en el sentit que disposa dels certificats penals corresponents a totes les persones participants en l'activitat que puguin tenir un contacte habitual amb menors.
- h) Donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes en els termes i condicions establerts a la Llei estatal 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern; així com a la Llei del Parlament de Catalunya, 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Totes les despeses derivades de l'acompliment de les obligacions esmentades en el pacte anterior, incloses les de publicitat, propaganda i personal necessari per dur-les a terme, correran a càrrec del Centre d'Informació per a les obligacions objecte d'aquest conveni.

El Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers accepta en aquest acte, la subvenció atorgada per l'Ajuntament de Manresa per l'import total de NOU MIL EUROS (9.000,00€) obligant-se a aplicar aquesta quantitat a les finalitats objecte d'aquest conveni.

Tercer.- Obligacions de l'Ajuntament de Manresa. Per la seva part, l'Ajuntament de Manresa es compromet a:

- Donar el suport necessari per al bon funcionament del servei i de les activitats que tingui programades.
- Atorgar al Centre d'Informació per a treballadors estrangers, en concepte de subvenció, la quantitat de NOU MIL EUROS (9.000,00€) per a ésser destinada a la gestió d'una oficina que té per finalitat la de proporcionar aquells serveis que faciliten l'estada i la inserció social dels immigrants estrangers a la ciutat de Manresa.

Aquest import es troba consignat nominativament en l'aplicació pressupostària número 16.23135.48920 del pressupost general d'aquesta corporació per a l'exercici 2016.

Quart.- Pagament. Atès que concorren circumstàncies d'índole econòmic i social com són la manca de liquiditat, que fa necessari el pagament anticipat de la totalitat de la subvenció, per tal que l'entitat pugui fer front a les despeses de les activitats, l'Ajuntament es compromet a abonar al Centre d'informació per a treballadors estrangers (CITE) la quantitat de NOU MIL EUROS (9.000,00 euros) per ésser destinada a les activitats objecte d'aquest conveni.

Cinquè.- Justificació. La justificació del compliment de les condicions i assoliment dels objectius es realitzarà en el termini dels 30 dies hàbils següents a la finalització de l'activitat subvencionada.

La justificació es realitzarà mitjançant la presentació davant l'Ajuntament de Manresa de:

- Memòria de l'activitat
- Comptes corresponents a l'exercici a que es refereix la subvenció.



- Factures, minutes i altres justificants de les despeses efectuades pel beneficiari, les quals hauran de contenir tots els requisits legals que estableixi la normativa vigent aplicable.
- Declaració emesa pel responsable de l'entitat de que el total de les diverses fons de finançament de l'actuació no supera el cost de l'activitat subvencionada.

Els documents justificatius de la subvenció hauran d'estar segellats per l'entitat Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers.

L'entitat beneficiària haurà de justificar la totalitat del cost del projecte, és a dir, la quantitat de 12.000€.

S'inhabilitaran per a posteriors justificacions, mitjançant el seu segellat, factures o altres documents de legal valor probatori per un import igual al de la subvenció concedida. És a dir, per un total de 9.000€.

Un cop aportada tota la documentació, es realitzarà un informe tècnic municipal on s'indicarà que les despeses són compatibles i es corresponen amb l'activitat subvencionada i que aquesta s'ha realitzat adequadament, complint-se els objectius d'utilitat pública i interès general que en motivaren el seu atorgament.

Sisè.- Possibilitat de convenis paral·lels. Aquest conveni es pacta sense perjudici que posteriorment hi hagin acords paral·lels o complementaris amb aquells organismes o altres (Diputació, GT...) que vagin en la mateixa direcció.

Setè.- Publicitat. En tots els impresos i opuscles editats per l'entitat Centre d'Informació de Treballadors Estrangers, hi haurà de figurar la frase "Amb el suport de l'Ajuntament de Manresa" d'acord amb la normativa del manual d'imatge corporativa de l'Ajuntament de Manresa. A tal efecte, l'Ajuntament de Manresa, disposarà a la "web" la informació necessària o donarà un disquet i/o aplicació informàtica adient per tal d'aplicar-ho de manera fàcil, entenedora i correcta a aquells que ho sol·licitin.

A la fi de la vigència del present conveni el Centre d'Informació per a treballadors estrangers haurà de presentar, juntament amb els documents justificatius de la subvenció, un exemplar de la documentació i propaganda escrita i gràfica relativa a l'activitat subvencionada, que contingui la llegenda i l'anagrama de l'Ajuntament.

Quan la difusió s'hagi realitzat a través de mitjans audiovisuals s'haurà de fer constar a la memòria de l'activitat.

Vuitè.- Vigència: Aquest conveni iniciarà la seva vigència el dia de la seva signatura, retrotraient-se els seus efectes a primer de gener de 2016 i finirà el 31 de desembre de 2016, excepte en el cas que el denunciï alguna d'ambdues parts amb una antelació mínima de un mes.

Aquest conveni és improrrogable.

Novè.- Revisió. La resolució d'atorgament d'una subvenció pot ser modificada per l'Ajuntament previ tràmit d'audiència de deu dies al beneficiari quan:

- Es produeixi una alteració en les condicions que van determinar la concessió de la subvenció.
- El beneficiari que hagi obtingut per a la mateixa actuació altres subvencions o ajuts públics que, sumats a la de l'Ajuntament, superin el percentatge dels costos totals de les activitats.



- El beneficiari que hagi obtingut per a la mateixa activitat altres subvencions, ajuts o aportacions de qualsevol origen, públic o privat, que sumats a la de l'Ajuntament superin el cost total de l'activitat.
- Quan el beneficiari no hagi justificat adequadament la totalitat de l'import de les despeses de l'activitat.

Desè.- Reintegrament de subvencions ja satisfetes. Estaran obligades a reintegrar les subvencions els beneficiaris que hagin obtingut bestretes d'aquestes quan:

- A conseqüència de l'anul·lació, revocació o revisió de la subvenció, l'import definitiu d'aquesta sigui inferior a l'import pagat, el perceptor vindrà obligat a reintegrar l'excés.
- Quan hagin obtingut la subvenció falsejant les condicions exigides o amagant aquelles que haguessin impedit la seva concessió.
- Per incompliment total o parcial de l'objectiu de l'activitat o del projecte.
- Per incompliment de l'obligació de justificar en els terminis establerts.
- Per resistència o obstrucció a les actuacions de comprovació i control financer.
- Altres supòsits previstos en l'Ordenança general de Subvencions de l'Ajuntament de Manresa i la Llei 38/2003, de 17 de desembre, general de subvencions.

Onzè.- Incompliment. L'incompliment per part del Centre d'Informació per a treballadors estrangers (CITE) de qualsevol de les obligacions establertes en aquest conveni faculta a l'Ajuntament de Manresa per a rescindir-lo unilateralment i determina la suspensió de l'ajut econòmic atorgat i el reintegrament, si s'escau, dels ajuts econòmics rebuts.

Dotzè.- Causes d'extinció. Aquest conveni es pot extingir per les següents causes:

- Acompliment del termini pactat.
- Causes de força major.
- Impossibilitat sobrevinguda de realitzar la finalitat del conveni.
- Per incompliment manifest d'una de les parts signants.
- Per revisió de la resolució d'atorgament.
- Per rescissió unilateral voluntària, de conformitat amb el que s'estableix al pacte onzè.
- Per qualsevol de les causes establertes a la llei.

Tretzè.- Marc Normatiu. Al present conveni li serà d'aplicació, amb caràcter supletori, l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Manresa i la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Catorzè.- Jurisdicció competent. La naturalesa administrativa del present conveni fa que siguin competents per a resoldre en darrera instància els conflictes i incidències que puguin suscitar-se, els òrgans de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

Quinzè.- Responsabilitat enfront tercers. La responsabilitat que es pugui generar enfront tercers, com a conseqüència de les actuacions derivades del desplegament d'aquest conveni, correspon a l'ens executor material de les actuacions, és a dir al Centre d'Informació per a Treballadors Estrangers

Setzè.- Seguiment i avaluació. S'acorda la creació d'una comissió de seguiment del conveni encarregada de vetllar pel compliment de les obligacions establertes en el mateix així com la destinació dels fons públics a la finalitat objecte de subvenció.

Aquesta comissió estarà integrada per:



- La Regidora delegada de Cohesió Social, Gent Gran i Salut
- El Coordinador del Programa d'Acollida
- Un representant del Centre d'Informació per a treballadors Estrangers.

I en prova de conformitat, ambdues parts signen el present conveni, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data abans esmentats.



Per l'Ajuntament de Manresa

Sgt. Valentí Junyent i Torras

Pel Centre d'Informació
per a Treballadors Estrangers

Sgt. Ghassan Saliba Zeghondi

Davant meu, en dono fe
El Secretari General
de l'Ajuntament de Manresa

José Luis González Leal